DECIZIA
РЕШЕНИЕ
№ _____
от _____ 2020

Об утверждении проекта
«Together for a better educational integration
of children with special educational need»

В соответствии со ст. 14, ч. (2). п. j), k) Закона № 436 от 28.12.2006 о местном публичном управлении, ст. 5, ч (1)-(3) Закона № 435 от 28.12.2006 об административной децентрализации, во исполнение Решения Совета муниципия Бэлць № 14/9 от 21.12.2017 «Об участии муниципия Бэлць в Совместной Операционной Программе Румыния – Республика Молдова 2014-2020 гг.», в соответствии с Уведомлением Объедененного технического секретариата № 1334 от 03.06.2020 об инициировании процесса контрактирования проекта «Together for a better educational integration of children with special educational need», и в целях успешной реализации проекта, —

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Утвердить реализацию проекта «Together for a better educational integration of children with special educational need», код 2SOFT/1.1/133, с целью его финансирования в рамках Совместной операционной программы Румыния – Республика Молдова 2014-2020 гг., Приоритет 1.1. Институциональное сотрудничество в области образования для повышения доступности и качества образования.
2. Утвердить общую стоимость проекта «Together for a better educational integration of children with special educational need» в сумме 394 519,00 Евро, из которой общая приемлимая стоимость 394 519,00 Евро и общая неприемлимая стоимость 0,00 Евро.
3. Утвердить софинансирование проекта в сумме 19 208,40 Евро, что составляет 4,87 % от общей приемлимой стоимости проекта «Together for a better educational integration of children with special educational need».
4. Софинансирование, а также суммы, представляющие неприемлемые и/или другие расходы, которые могут возникнуть в период реализации проекта ««Together for a better educational integration of children with special educational need», но необходимые для внедрения проекта в оптимальных условиях, будут обеспечены из средств муниципального бюджета.
5. Уполномочить начальника Управления образования, молодежи и спорта муниципия Бэлць подписать все необходимые документы в рамках реализации проекта с последующим утверждением на заседании Совета муниципия Бэлць, в случае необходимости.
6. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированные консультативные комиссии: по финансово-экономической деятельности; по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды; по сотрудничеству с другими органами, побратимству, туризму, культам и социально-культурной деятельности; по праву и дисциплине; по образованию, социальной защите и здравоохранению.

Председательствующий на V
внеочередном заседании Совета мун. Бэлць

Контрассигнует:
Секретарь Совета муниципия Бэлць Ирина Сердюк

AVIZ
referitor la proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălţi

„Cu privire la aprobarea proiectului
„Together for a better educational integration
of children with special educational need"

Iniţiator – Primarul Municipiului Bălţi
Autor – Direcţia relaţii externe şi atragerea investiţiilor

În calitate de cadru legal pentru elaborarea proiectului de decizie au fost identificate următoarele acte normative:

Legea privind administraţia publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, care la art. 14 alin. (2) lit. j) şi k) prevede următoarele: „Articolul 14. Competenţele de bază ale consiliilor locale ... (2) Pornind de la domeniile de activitate ale autorităţilor administraţiei publice locale de nivelul întâi stabilite la art.4 al Legii privind descentralizarea administrativă, consiliul local realizează următoarele competenţe: ... j) decide, în condiţiile legii, asocierea cu alte autorităţi ale administraţiei publice locale, inclusiv din străinătate, pentru realizarea unor lucrări şi servicii de interes public, pentru promovarea şi protejarea intereselor autorităţilor administraţiei publice locale, precum şi colaborarea cu agenţi economici şi asociaţii obşteşti din ţară şi din străinătate în scopul realizării unor acţiuni sau lucrări de interes comun; ... k) decide stabilirea de legături de colaborare, cooperare, inclusiv transfrontalieră, şi de înfrăţire cu localităţi din străinătate;";

Legea privind descentralizarea administrativă nr. 435-XVI din 28.12.2006, care la art. 5 alin. (1) – (3) prevede următoarele: „Articolul 5. Cooperarea autorităţilor publice

(1) Autorităţile publice locale de nivelurile întâi şi al doilea, precum şi cele centrale pot coopera, în condiţiile legii, pentru a asigura realizarea unor proiecte sau servicii publice care solicită eforturi comune ale acestor autorităţi.

(2) Activităţile care trebuie desfăşurate prin cooperare sunt fixate în acordurile semnate între părţi, în condiţiile legii, în strictă conformitate cu resursele bugetare şi cu responsabilităţile asumate de ele.

(3) Acordurile încheiate vor conţine stabilirea clară a surselor de finanţare şi a limitelor puterii de decizie pentru fiecare nivel de autoritate publică în parte, precum şi a termenelor de realizare a acordului.".

Totodată, Direcţia juridică atenţionează asupra necesităţii operării modificărilor în bugetul local al Municipiului Bălţi pentru alocarea mijloacelor financiare în suma de 19208,40 euro necesare pentru cofinanţarea proiectului.

Având în vedere cele menţionate Diecţia Juridică avizează favorabil proiectul de decizie.

Şef Direcţie juridică Vitalie Balan

04.06.2020

Raport de specialitate

proiectul de decizie al Consiliului municipal Bălți

„Cu privire la aprobarea proiectului „Together for a better educational integration of children with special educational need"

Întru executarea Deciziei Consiliului municipal Bălți Nr. 14/9 din 21.12.2017 „ Cu privire la participarea municipiului Bălți la Programul Operațional Comun România – Republica Moldova 2014-2020", Direcția relații externe și atragerea investițiilor în comun cu Direcția Învățământ, Tineret și Sport mun. Bălți, a elaborat aplicația de finanțare cu titlul „Together for a better educational integration of children with special educational need" depusă de Direcția Învățământ, Tineret și Sport mun. Bălți, în calitatate de partener de proiect, la Apelul nr. 2 de propuneri de proiecte SOFT în cadrul Programului Operațional Comun România – Republica Moldova 2014-2020, Prioritatea 1.1 Cooperare instituțională în domeniul educațional în vederea creșterii accesului la educație și a calității acesteia, având ca Lider aplicant, Inspectoratul Școlar Județean Botoșani (România).

În urma procedurii de evaluare, aplicația de finanțare cu titlul „Together for a better educational integration of children with special educational need" a fost selectată în vederea finanțării, iar în acest sens, Secretariatul Tehnic Comun POC România – Republica Moldova 2014-2020 a expediat către Liderul aplicant Notificarea Nr. 1334 din 03.06.2020 privind demararea procesului de contractare a proiectului.

Conform prevederilor Notificării Secretariatului Tehnic Comun, Direcția Învățământ, Tineret și Sport mun. Bălți, urmează să prezinte documente suplimentare în vederea semnării Contractului de Grant, inclusiv Decizia deliberativului local privind aprobarea proiectului „Together for a better educational integration of children with special educational need", care prevede asigurarea cofinanțării proiectului în sumă de 19 208,40 EURO, ceea ce constituie 4,87 % din valoarea totală eligibilă a proeictului de 394 519,00 EURO. Totodată, Decizia urmează să includă prevederea privind asigurarea de către beneficiar a cheltuielilor neeligibile și/sau conexe ce pot apărea pe durata implementării proiectului.

În acest context, în temeiul art. 14 alin. (2) lit. j), k) din Legea Republicii Moldova privind administrația publică locală Nr. 436 din 28.12.2006, art. 5 alin. (1)-(3) din Legea Republicii Moldova Nr. 435 din 28.12.2016 privind descentralizarea administrativ, Direcția relații externe și atragerea investițiilor propune spre examinare și aprobare Consiliului municipal Bălți proiectul de Decizie „Cu privire la aprobarea proiectului „Together for a better educational integration of children with special educational need".

Șef al Direcției relații externe
și atragerea investiților **Dan Moraru**

JOINT OPERATIONAL PROGRAMME ROMANIA-REPUBLIC OF MOLDOVA 2014-2020 2nd CALL FOR PROPOSALS – SOFT PROJECTS	
To:	**Botoşani County School Inspectorate**
Attn:	**Gabriel Hartie, General school inspector**
Title of the Action:	**Together for a better educational integration of children with special educational need**
Reference:	2SOFT/1.1/133
Subject:	**Notification regarding:** - **the documents necessary to conclude the grant contract (1)**
No/Date	1334/03.06.2020

Dear Sir,

With a view to prepare the grant contract for your application, title ***Together for a better educational integration of children with special educational need***, we hereby inform you that several steps should be taken with a view to conclude the grant contract.

If your institution and the project beneficiaries **agree to sign the grant contract**, please provide to the JTS the **Beneficiary's Statement** attached to the present notification (see Annex 1).

The Statement must be signed by the legal representative of your institution, stamped and sent by fax or scanned by e-mail, within **5 working days** from the sending date of the present notification, but no later than the deadline mentioned in the Annex C. Thus it will be considered that you accept the grant contract and the contracting process may continue. If your institution and the project partners **do not agree to sign the grant contract**, please provide a written notice explaining your decision, within **5 working days** from the sending date of the present notification. Failing to provide the Beneficiary's Statement as required, will lead the JTS to recommend to the MA rejection of the grant award.

In case you agree to sign the grant contract, please also submit the documents indicated in the Annex C of the present notification, which shall be available for verification to the JTS no later than the deadline foreseen for each type of document, in order to be included in the grant contract dossier. Failing to provide the requested documents, may lead the JTS to recommend to the MA the rejection of the grant award.

Besides, you need to also prepare and submit to JTS a number of other **3 hard copies** of the documentation submitted during the Call for Proposals, in the same conditions highlighted in the Guidelines for Applicants 2nd Call for Proposals SOFT Projects.

It is recommended to make marks in the documents' list in order to have a proper evidence of the documents you should provide.

Please be informed that the documents provided by your institution and your project partners during the approval process as faxed or scanned versions, will be checked by the JTS whether they correspond to the originals and/or to the legalized copies (if the originals are not available).

Please also be reminded that the management structures of the Programme and the European Commission will verify if the projects selected to be financed under Joint Operational Programme Romania-Republic of Moldova 2014-2020 are in the situation of double financing. In case this type of situation occurs, the MA will reject the grant award.

For communicating with the JTS, please use the contact details below:

JOINT TECHNICAL SECRETARIAT

Joint Operational Programme Romania-Republic of Moldova 2014-2020

Regional Office for Cross border Cooperation Iași

Str. Dimitrie Ralet no. 2A

Iași, Romania

phone: +40 372 444 884; fax: +40 372 444 880, e-mail: office@brctiasi.ro

In case you need assistance in preparing your documents or for whatever questions concerning the contracting process, please address to Tetiana Liashenko OIM, e-mail tetiana.liashenko@brctiasi.ro, 0724262451.

The present notification was also electronically sent to the contact person indicated in your grant application Ms. Rodica Mighiu, e-mail proiectebt@gmail.com.

Sincerely yours

Fulga TURCU

JTS Director

Biroul Regional de Cooperare Transfrontaliera pentru Granița România-Republica Moldova
CIF 17560703
IAȘI